

## UMOWA Nr ..... /2021

zawarta ..... 2021 r. pomiędzy:

**Gminą Bolków**, z siedzibą ul. Rynek 1, 59-420 Bolków, NIP 695-13-99-915, REGON 390767883, reprezentowaną przez:

1. Grzegorza Kucaba – Burmistrza Bolkowa przy kontrasygnacie
2. Małgorzaty Wypych – Skarbnika Gminy zwaną dalej „**Gminą**”

a

..... zamieszkałym  
w.....  
nr PESEL ....., legitymującym się dowodem osobistym nr ..... serii  
....., wydanym przez ....., zwanym dalej „**Wnioskodawcą**”,  
łącznie zwanymi dalej „Stronami”.

### § 1

1. Wnioskodawca zobowiązuje się wybudować studnię wierconą zgodnie z obowiązującymi przepisami, w szczególności prawem budowlanym, prawem ochrony środowiska, prawem wodnym, prawem geologicznym i uchwałą Nr XVIII/127/20 Rady Miejskiej w Bolkowie, z dnia 1 kwietnia 2020 r. w sprawie zasad i trybu udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów inwestycji służących gospodarce ze środków Gminy Bolków oraz sposobu jej rozliczenia, w terminie do dnia ..... r.

2. Wnioskodawca oświadcza, że spełnia wymogi dotyczące zasad udzielania dotacji celowej z budżetu gminy w zakresie dofinansowania budowy studni wierconych w celu zapewnienia zaopatrzenia w wodę mieszkańców Gminy Bolków, zamieszkałych na terenach nieobjętych zbiorowym systemem zaopatrzenia w wodę, określonymi w uchwale, o której mowa w pkt. 1 niniejszego paragrafu.

3. Strony zgodnie oświadczają, że wnioskodawca złożył w dniu ..... wniosek o udzielenie dotacji z budżetu gminy w zakresie dofinansowania budowy studni wierconych na potrzeby własnego gospodarstwa na terenie Gminy Bolków wraz z kompletem załączników. Wniosek o którym mowa w zdaniu poprzednim stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy i jest jej integralną częścią.

### § 2

1. W oparciu o złożony wniosek, o którym mowa w § 1 pkt. 3 niniejszej umowy, Gmina zobowiązuje się do częściowego zwrotu wydatków poniesionych na budowę studni wierconej ze środków budżetowych, zgodnie z art. 403 ust. 4, 5 i 6 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2019 r., poz. 1396 ze zm.) w wysokości 50% udokumentowanych faktycznych wydatków lecz nie więcej niż 5 000,00 zł (słownie: pięć tysięcy złotych) brutto.

2. Wnioskodawca otrzyma częściowy zwrot wydatków poniesionych na budowę studni wierconej po zakończeniu inwestycji i oddaniu studni do użytku.

3. Zwrot wydatków, o którym mowa w ust. 1, nastąpi w terminie do 30 dni od daty sporządzenia przez przedstawicieli Urzędu Miejskiego w Bolkowie protokołu potwierdzającego zakończenie budowy studni wierconej.

### § 3

Wnioskodawca obowiązany jest do:

1) bieżącej i prawidłowej eksploatacji studni wierconej poprzez utrzymania jakości wody w zakresie określonym w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),

2) do poddania się kontroli w zakresie prawidłowości eksploatacji w ciągu 5 lat od dnia przekazania środków, o których mowa w § 2 ust. 1 umowy, na ten cel.

### § 4

1. Wnioskodawca zobowiązany jest do zwrotu dotacji, wskazanej w § 2 niniejszej umowy w przypadku:

1) niedotrzymania warunków określonych w § 3, tj. w przypadku nie usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości w terminie określonym przez Gminę w wezwaniu do usunięcia nieprawidłowości oraz w przypadku odmowy poddania się kontroli w zakresie prawidłowości eksploatacji,

2) stwierdzenia, że wniosek o udzielenie dotacji z budżetu gminy w zakresie dofinansowania budowy studni wierconych na potrzeby własnego gospodarstwa na terenie Gminy Bolków został złożony przez osobę do tego nieuprawnioną,

3) pobrania dotacji w nadmiernej wysokości.

2. W wyniku stwierdzenia okoliczności, o których mowa w pkt. 1 niniejszego paragrafu, Wnioskodawca zobowiązany jest do zwrotu dotacji wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, naliczanymi od dnia przekazania dotacji, w terminie 30 dni od dnia wezwania Wnioskodawcy do zwrotu dotacji, na numer rachunku bankowego Gminy wskazanego w treści wezwania do zwrotu dotacji.

### § 5

W przypadku uprawdopodobnienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie niniejszej umowy, Strony mogą odstąpić od umowy, składając stosowne oświadczenie na piśmie, nie później niż do dnia przekazania dotacji.

### § 6

Umowa może zostać rozwiązana przez Gminę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku niewybudowania przez Wnioskodawcę studni wierconej, w sposób i w terminie wskazanymi w § 1 niniejszej umowy.

### § 7

Wnioskodawca ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec osób trzecich za szkody powstałe w związku z realizacją inwestycji, o której mowa w § 1 niniejszej umowy.

## § 8

Wszelkie wątpliwości związane z realizacją niniejszej umowy będą wyjaśniane przez Strony w formie pisemnej lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

## § 9

Wszelkie zmiany niniejszej umowy mogą nastąpić za zgodą obu stron w drodze aneksu, w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

## § 10

Ewentualne spory powstałe w związku z zawarciem i wykonaniem niniejszej umowy Strony będą je rozstrzygać polubownie. W przypadku braku porozumienia spór zostanie poddany pod rozstrzygnięcie sądu powszechnego właściwego ze względu na siedzibę Gminy.

## § 11

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku Kodeks cywilny oraz ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych oraz postanowienia uchwały Nr XVIII/127/20 Rady Miejskiej w Bolkowie, z dnia 1 kwietnia 2020 r. w sprawie zasad i trybu udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów inwestycji służących gospodarce wodnej oraz sposobu jej rozliczania.

## § 12

1. Każda ze stron niniejszej umowy oświadcza, że pełni funkcję Administratora danych w rozumieniu przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.Urz. UE L 2016, Nr 119, s. 1), zwanego dalej "RODO", w odniesieniu do danych osobowych, przetwarzanych na potrzeby realizacji Przedmiotu umowy.

2. W związku z realizacją Przedmiotu umowy każda ze stron niniejszej umowy może gromadzić, wykorzystywać, przysyłać, przechowywać, utrzymywać albo w inny sposób przetwarzać dane osobowe, dostarczane przez drugą Stronę, niezbędne do realizacji Przedmiotu umowy, które można powiązać z konkretnymi osobami, w tym w szczególności dane osobowe pracowników, podwykonawców, dostawców obu Stron w postaci: imienia, nazwiska, adresu e-mail, numeru telefonu, miejsca zatrudnienia, stanowiska służbowego, na zasadach określonych w powszechnie obowiązujących przepisach prawa.

3. Każda ze stron umowy oświadcza ponadto, że:

3.1. dane osobowe, otrzymane od drugiej strony umowy będą przetwarzane w celu realizacji Przedmiotu niniejszej umowy oraz zgodnie z wymogami prawa;

3.2. dane osobowe, otrzymane od drugiej strony umowy, będą przechowywane przez czas, określony przepisami prawa, związanymi z realizacją Przedmiotu niniejszej Umowy oraz w celach archiwizacyjnych, a po tym czasie zostaną zniszczone albo zwrócone drugiej stronie Umowy;

3.3. wykonuje we własnym zakresie względem osób, których dane osobowe będą przetwarzane w ramach realizacji przedmiotu niniejszej umowy obowiązki informacyjne, wynikające z art. 13 i 14 RODO.

4. Istotne informacje o zasadach przetwarzania przez stronę umowy danych osobowych osób, o których mowa w ust. 2, oraz o przysługujących tym osobom prawach w związku z

przetwarzaniem ich danych osobowych, dostępne są na stronie internetowej Gminy Bolków : [www.bolkow.pl](http://www.bolkow.pl)

5. Gmina Bolków w związku z wykonywaniem umowy zobowiązuje się do:

5.1. zachowania w ścisłej tajemnicy wszelkich informacji technicznych, technologicznych, prawnych i organizacyjnych dotyczących systemów i sieci teleinformatycznych, danych osobowych, uzyskanych w trakcie wykonywania umowy niezależnie od formy przekazania tych informacji i ich źródła,

5.2. wykorzystania informacji jedynie w celach określonych ustaleniami umowy oraz wynikającymi z uregulowań prawnych obowiązujących w Polsce i Unii Europejskiej,

5.3. nie kopiowania, nie powielania ani w jakikolwiek inny sposób nie rozpowszechniania jakiegokolwiek części określonych informacji z wyjątkiem uzasadnionej potrzeby do celów związanych z realizacją umowy po uprzednim uzyskaniu pisemnej zgody od Gminy Bolków, której informacja lub źródło informacji dotyczy.

### § 13

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

Gmina

Wnioskodawca